



Ευρωπαϊκή Ένωση
Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Ταμείο



ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ
επένδυση στην κοινωνία της γνώσης
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΕΙΔΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

Με τη συγχρηματοδότηση της Ελλάδας και της Ευρωπαϊκής Ένωσης



ΕΣΠΑ
2007-2013
πρόγραμμα για την ανάπτυξη
ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ

Κι ὁ Κύριος μὲ κατακλυσμὸν θέλει ν' ἀναφανίση
τοὺς γίγαντες διὰ τσ' ἀνομιές, νὰ τοὺς καταποντίση.
Πέμπει τὸν Νῶεν ὁ Θεός, αὐτοῦνους νὰ διδάξη,
440 νὰ πέσουν εἰς μετάνοιαν, ταδὲ νὰ τοὺς πατάξη.
Καὶ στένει ὁ Νῶε κιβωτόν, αὐτὴν διὰ νὰ κτίση,
τριακόσες νάν' τὸ μάκρος τῆς πῆγης, διὰ ν' ἀκουμπίση.
Σαράντα νά 'ν' τὸ ὕψος τῆς, πενήντα νά 'ν' τὸ πλάτος,
καὶ δυὸ καὶ τριὰ περίπατα νὰ κτίση ἀποκοντὰ τως.
445 Ἡ πόρτα νά 'ν' στὸ πλάγιν τῆς, τὰ ζὰ διὰ νὰ βάλῃ,
ὥστε νὰ ῥίση ὁ Κύριος, αὐτὰ πάλι νὰ βγάλῃ.
Τετράποδα, συρνάμενα, πᾶσα θεριὸν τῆς κτίσης
καὶ ἀπ' ὅλα τὰ πετούμενα, ὅσα καὶ ἂν ἔχη ἡ φύσις.
Νὰ βάλῃ ἑπτὰ ζευγαρωτά, λέγω, ἀπὸ πᾶσα γένος
450 καὶ αὐτὸς κ' ἡ φαμελία του νά 'ναι εὐλογημένος.
Καὶ αὐτὴν νὰ κτίση εἰς ἑκατὸν χρόνους καὶ δύο δεκάδες,
διὰ νὰ μετανοήσουσιν οἱ πονηρὲς ὀμάδες.
Ὁ Νῶε τοὺς ἐδίδασκε καὶ αὐτοῦνοι τὸν γελοῦσι·
λέ' τως «Μετανοήσατε», καὶ ἄκω τί τοῦ μιλοῦσι:
455 «Νῶε, πολλὰ παράξενε, τί 'ναι αὐτά, τὰ κάμνεις,
εὐκαιρον κόπον κ' ἔξοδον, ὧ πελελεῖ, νὰ χάνης;»
Καὶ ἀπεῖν ἐδιάβησα ἑκατὸν καὶ ἄλλοι εἴκοσι χρόνοι,
ἡ ἀνομιὰ οὐκ ἔπαυε μάλιστα νὰ φυτρώνῃ.
Καὶ ὤρισεν ὁ Κύριος τοῦ Νῶε νὰ βρῇ βρῶσιν
460 διὰ 'κεῖνον καὶ τὴν φαμελιάν, στὰ ζῶα διὰ νὰ δώσῃ.
Νὰ ῥδινιαστῇ ἡ γυναῖκα του κ' οἱ υἱοὶ του κ' οἱ νυφάδες,
νὰ μποῦσιν εἰς τὴν κιβωτὸν καὶ νὰ βαστοῦν λαμπάδες.
Αρχίζουν τὰ τετράποδα καὶ τὰ ῥπετὰ κινουῦσι,



- πετούμενα, συννάμενα, στην κιβωτὸν νὰ μποῦσι.
- 465 Ἐμπαίνει ὁ Νῶες μετ' αὐτὰ καὶ μὲ τὴν φαμελιάν του,
τὴν πόρτα ἀπέσω ἐσφάλισε νὰ πάγη τὴν δουλειάν του,
κ' οἱ καταρράκτες τ' οὐρανοῦ σποῦσι νερὸν καὶ χύνουν
κι ἄβυσσος ἐκοχλάκησε καὶ ὁμάδι καταντήνουν.
Καὶ τὸ νερὸν ὑψώθηκεν πλέα 'κ τὰ ψηλὰ τὰ ὄρη,
- 470 κ' ἡ κιβωτὸς σηκώθηκεν καὶ ὁ Νῶες οὐκ ἐθώρει.
Ἐγίνετον ἡ συμφορὰ 'ς κατακλυσμὸν μέγalon,
κ' ἐπνίγοντα οἱ γίγαντες κ' ἐθώρει εἰς τὸν ἄλλον.
Ζῶα, ἔρπετά, τετράποδα, πετούμενα κ' ἐκεῖνοι,
δὲν ἄφηκεν ὁ Κύριος κανένα ν' ἀπομείνη.
- 475 Σαράντα μέρες ἔκαμεν κατακλυσμὸν ὁ Κύριος,
μέσα σ' αὐτὲς ἐπνίγηκε πολὺς λαὸς καὶ μύριος.
Καὶ αὐτὸ τὸ ὕψος τοῦ νεροῦ στὴν γῆν ἐκράτει μέρες,
πενήντα, λέγω, κ' ἑκατὸν κι ἄλλες τόσες ἐσπέρες.
Ὁ Κύριος ἐθυμήθηκε τὸν Νῶε ν' ἀναπάψη
- 480 καὶ τὸ νερὸν ἐκ τὰ ψηλὰ στὴν γῆν κάτω νὰ θάψη.
Λοιπὸν αὐτὸ χαμήλωσε κ' ἡ κιβωτὸς ἐγγίζει,
στοῦ Ἄραράτ τὰ ὑψηλὰ τὰ ὄρη ἀκουμπίζει.

Γεώργιος Α. Μέγας επιμ., *Γεώργιος Χούμνος, Η Κοσμογέννησις: ανέκδοτον στιχούργημα του 15ου αιώνας, ἔμμετρος παράφρασις της Γενέσεως και Εξόδου της Παλαιάς Διαθήκης*, Ακαδημία Αθηνών: ΚΕΜΝΕ, Αθήνα 1975.